

NEWSLETTER

THE GREEN ISSUE 綠色通訊



FEATURED STORIES 專題

- Repair & Maintenance
- 維修及保養
- Landscape 園藝
- ECO Tips 環保小貼士
- Estate Hot Issues
 屋苑熱門話題
- Recycling & Community Events
 - 回收及社區活動預告











REPAIR & MAINTENANCE 屋苑維修及保養速報

Some of the Completed Works by Inhouse Technicians in Previous Months 簡報過去數月由駐場技工完成之部份工作





Repainting of Wooden Ceiling in Outdoor Swimming Pool, Club Bay Wing 灣畔會所室外游泳池木架重新髹漆

Repairing Wooden Deck in Outdoor Swimming Pool, Club Bay Wing 修整灣畔會所室外游泳池木地板









Repainting of Ceiling Pipes for CP 161 to CP 166, L6, Phase 6 Carpark 第6期停車場L6層CP161至166車位天花喉管重新髹漆

Repainting of Ceiling and Wall on Podium Floor of Phase 4 & 6 Carpark 第4及6期停車場平台層天花及牆身重新髹漆





Air Conditioning Energy Saving Tips 冷氣慳電小貼士

Temperature Settings 調整溫度

Raising air conditioning temperature by 1°C can save 7-10% on electricity costs. It's advised to set the temperature between 26-28°C and use a fan to enhance air circulation and improve cooling efficiency.

將空調溫度調高1℃可節省7-10%的電費。建 議將溫度設定在26-28℃之間,並使用風扇加 強空氣流通,提高冷卻效率。



<u>।</u> • • •

Use of Timer 設定定時開關

Before going to sleep, you can set a timer to turn off the air conditioning, avoiding prolonged operation and allowing for a more comfortable temperature while you sleep. 睡覺時,可以設定時間關閉冷氣,避免長時間 運轉,也能在睡眠時調整到較舒適的溫度。



Close Unused Rooms 關閉不必要的房間

Only use air conditioning in the rooms that are needed, and close the doors to unused rooms. This can concentrate the cooling effect and reduce energy consumption.

只在需要的房間使用冷氣,關閉不使用的房間的 門,這樣可以集中冷卻效果,減少電能消耗。

Use Curtains or Blinds 使用窗簾或百葉窗

During the day, use curtains or blinds to block out sunlight.

在白天使用窗簾或百葉窗遮擋陽光,減少室內的 熱量進入,這樣可以減少冷氣的負擔。



LEARN MO

炎夏冷氣機 慳電三部曲



冷氣慳電方法





LANDSCAPE WORKS

園藝工作

The Landscape Improvement Programme aims to create aesthetically pleasing landscapes by using drought-resistant, colourful plants that can adapt to the local climate, resulting in beautiful scenes that change with the seasons.

園藝提升計劃旨在創造美觀且的園景,採用耐旱植、多彩且能適應本地氣候的植物,隨著季節的變遷幻 化成一幅幅美麗的圖畫。





ECO TIPS 環保小貼士

More Tips 更多點子



Managing Summer Food Waste 處理夏季廚餘

Waste Bin 廚餘收集桶

Choose a bin with a good seal to contain food scraps. Regularly clean the bin to prevent odours from spreading.

選擇一個密封性好的垃圾桶,並在裡面放置廚餘。 定期清理,避免異味擴散。

Refrigerate Food Scraps 冷藏廚餘

If you cannot dispose of kitchen waste immediately, store it in the refrigerator to slow down the decomposition process.

如果無法立即處理廚餘,可以將其放入冰箱冷藏以 減緩腐爛的速度。

Separate Waste 分開處理

Separate recyclable kitchen scraps (like fruit peels and vegetable trimmings) from nonrecyclable waste to facilitate better sorting and disposal.

將可回收的廚餘(如果皮、蔬菜殘渣)與不可回收的 垃圾分開,更有效地進行分類和處理。



ESTATE HOT ISSUE

屋苑熱門話題

Summer Dog Walking Tips 夏日散步注意事項

Timing 時間

More Tips

更多點子

Avoid going out during the hottest part of the day and choose to walk early in the morning or late in the evening when the temperature is cooler. 避免在一天最熱的時候外出,選擇在清晨或傍晚氣 溫較低的時候散步。

Walking on hot pavement can burn your dog's paws, try to walk on grass or in the shade or consider using dog boots.

在熱的人行道上行走可能會燒傷狗狗腳掌,盡量在 草地或陰涼處散步,或考慮使用狗靴。



Hydration 補充水分

Bring a water bottle and a portable bowl and give your dog water often. 帶上水樽和便攜碗,經常給狗狗飲水。

Prevent heat stroke (signs include excessive panting, drooling, lethargy, vomiting or diarrhoea).

預防中暑 (徵兆包括過度喘氣、流口水、沒精打 采、嘔吐或腹瀉)。



Others 其他

Shorten your walks in hot weather and arrange for rest in a shaded area. 縮短炎熱天氣下的散步時間,並安排於蔭涼位置休 息。

Apply a dog-specific sunscreen to your dog's nose and other sun-exposed areas.

在狗狗的鼻子和其他顯露於日光的部位塗抹狗隻專 用的防曬霜。

Consider using a cooling vest or bandana to help regulate your dog's temperature. 考慮使用降溫背心或頭巾,幫助狗狗調節體溫。

> 19.7.2025 SCAN MEI





Reduce Food Waste 減少廚餘產生

Plan your shopping and cooking to minimize the amount of food waste generated. 在購物和烹飪時,計劃好食材的用量,盡量減少廚 餘的產生。

Use Natural Deodorizers 使用香料或天然除臭劑

Place natural deodorizers (like baking soda, coffee grounds, or lemon peels) in the waste bin to help absorb odours.

在垃圾桶中放置一些天然除臭劑(如小蘇打、咖啡 渣或檸檬皮),可以幫助吸收異味。

Composting 堆肥

Use kitchen scraps (like vegetable peels and fruit skins) for composting. This not only reduces waste but also provides nutrients for plants. Ensure the composting ratio is appropriate and turn it regularly to promote decomposition.

將廚餘(如蔬菜、水果皮等)用於堆肥,不但可以減 少垃圾,還能為植物提供養分。但須確保堆肥的比 例適當,並定期翻動以促進分解。







[PAWsome Day] **FUR-TASTIC** Adventure Day 毛孩寵樂日

Cyberport is thrilled to introduce a new weekend community event series for our furry friends! Join us for the inaugural event featuring a variety of activities designed for you and your furkids to enjoy a delightful weekend experience!

Cyberport 推出全新週末毛孩社區活動系列的頭炮,為您和毛孩 準備了一系列豐富多彩的活動,讓您度過一個愉快的週末!



RECYCLING & COMMUNITY EVENTS 回收及社區活動預告

AUG



25/7 Recycling Day 回收日

Upcoming Events & News 更多活動及資訊



8月 厨餘回收教育活動

Dates to be Released 確實日期有待公佈

16/8

Recycling Day 回收日

Food Waste Educational Booth



AWARDS AND RECOGNITIONS 獎項及嘉許



Natural Peach Blossom Trees Recycling Programme Certificate of Appreciation 天然桃花回收計劃感謝狀

Environmental Protection Department,

Y・Park 環境保護署、林・區



Earth Hour 2025 Certificate of Appreciation 地球一小時 2025 感謝狀 WWF



New One-Stop Mobile Apps 全新一站式手機應用程式

The new Bel-Air One-Stop Mobile Apps is now available for you to browse the latest green news and community activities in our estate anytime!

全新手機應用程式經已登場,讓您隨時瀏覽屋苑最新環保社區資 訊及活動!



Click "+" button at bottom Front Page 首頁底部點選 「+」鍵



Click "Notice" to browse notices & Owners' Committee Updates 點選「通告」可瀏覽屋苑 通告及業委會最新資訊



Click "Estate Info" to browse details of our estate, upcoming events & more! 點選「屋苑資訊」可瀏覽屋苑詳 細資料、活動預告等





App Store



Google.



User Guide 使用指南





Recycling Facilities Details 回收點詳情







Stay in Touch Get Latest News or Update yours 獲取更多資訊 更新您的聯繫方式

